

## Der Zusammenbruch der Türkei.

Rückzug aus Konstantinopel. — Bitte um Friedensvermittlung.

Die türkische Heeresleitung wie auch die türkische Regierung können nun nichts mehr verhindern. Sie sehen ihre besten Truppen vor dem unauflöslichen nachdrängenden Gegner auf die Hauptstadt zurückfliehen und erkennen, daß ihnen nur nichts andres übrig bleibt, als der Wahrheit mutig ins Auge zu schauen. Der Genügsame dazu ist gefaßt und wird unverzüglich ausgeführt. Amlich wird nämlich in Konstantinopel mitgeteilt, daß die Armee sich genugt gelehnt hat, sich auf die Tschataldscha-Linie, das letzte Verteidigungsbauwerk vor der Hauptstadt, zurückzuziehen. Die Türkei hat daher die Mächte um ihre Vermittlung zwecks Einstellung der Feindseligkeiten und Einleitung von Friedensverhandlungen gebeten.

### Die Ausichtslosigkeit weiteren Widerstandes.

Zur Vorgeschichte der Entstehung des türkischen Kabinetts, den Beifall Europas anzurufen, wird in Paris erzählt, daß bis zuletzt der Sultan, die Prinzen der kaiserlichen Familie, der Großwirte und die Mitglieder der Regierung durch die zuverlässlichen Depeschen der Generale vollständig irregeführt waren. Eine Abwendung in der Stimmung der maßgebenden Kreise trat erst seit dem Eintreffen des englischen Kreuzers vor den Dardanellen ein. Durch die kurz davor erfolgte Unterredung des englischen Botschafters mit dem Großwirte und dem Minister des Äußeren Noradzhian erhielt die türkische Regierung ein klareres Bild von der allgemeinen Kriegslage und der Ausichtslosigkeit einer allerlei Kraftanstrengung bei Tschataldscha zum Schutz der Hauptstadt. Der Sultan erklärte sich, wie es heißt, unter Tränen bereit, Robostia räumen zu lassen und die Sorge für die Sicherheit Konstantinopels der Gendarmerie der Hauptstadt und den Polizeichef von Istanbul und Vera zu übertragen. Die Botschafter sollen die Gnädigung erhalten, Truppen nach Gudukländen landen zu lassen, um ihre Männer zu schützen.

### Die Haltung der Mächte.

Die Bitte um diplomatische Vermittlung, mit der die Türkei sich angeholt ihrer verzweifelten militärischen Lage an die Großmächte gewandt hat, ist auch an die deutsche Regierung gerichtet worden. Die Großmächte sind bereits in eine Beratung getreten, um festzustellen, ob und in welcher Weise dem Antrage der Türkei Folge gegeben werden könne. — Inzwischen hat die französische Regierung auf das Eruchen der Türkei geantwortet, daß sie, ohne das Völkerrecht zu verleihen und ohne den Anschein einer Stellungnahme gegen die Balkanstaaten zu erweden, nicht vermitteln könne. Sie würde in Übereinstimmung mit allen Großmächten nur ein direkt ausgesprochenes Eruchen um Vermittlung prüfen können, wenn es von allen Beteiligten an sie gerichtet sei. Holzsätzlich wird in Paris zu diesem Entschluß erwartet. Eine Vermittlung ohne Angabe sofortiger Zugeständnisse der Türkei, die den Preis des gewünschten Balkanfriedandes zu bilden hätten, ist unmöglich. Keine Großmacht darf dem Balkanbund zusagen, ohne Unterschied in einen Balkanfrieden zu willigen, den die Türkei zur Sammlung der vertriebenen Truppenführer benutzen könnte. Die Börote mögen also positive Vorschläge unterbreiten, welche Unterstand sie für die Erzielung eines Waffenstillstandes zu bieten hätte. Nur wenn diese Voraussetzung erheblich genug ist, um auf ihre Annahme durch die vier Verbündeten rechnen zu können, würde Frankreich die Vermittlung in die Wege leiten.

### Die Rückzogsgeschäfte der türkischen Hauptarmee.

Zu endlich treffen die Berichte über die Gescheite ein, die sich in den letzten Tagen auf dem östlichen Kriegsschauplatz abgespielt haben. Danach haben die Türken trotz des Durchstoßes der Bulgaren, namentlich auf dem rechten Flügel noch stützigen Widerstand geleistet, ja sie scheinen sogar die erbosten Bulgaren bei Dunar Oisar angegriffen zu haben. So sind

den Bulgaren die Feste ihres Angriffs erst einige Tage später in die Hände gefallen, und da es hat die energische Verfolgung des auf die Tschataldscha-Linie zurückfliehenden Gegners eingesetzt. Am 1. und 2. d. Ms. sind die Sieger in der Richtung Tschorlu vorgedrungen. Die Schlacht endete mit der vollständigen Niederlage der Türken, deren Stärke auf 150 000 Mann geschätzt wird.

### Die Schlacht bei Lule Burgas.

Berühmte Nachrichten bestätigen, daß die Schlacht bei Lule Burgas sich zu einem furchtbaren Schlag für die Türkei gestaltet hat. Die Bulgaren, in deren Reihen zahlreiche siebzehnjährige Rekruten waren, griffen mit großer Ungefähr an, so daß sich die Türken nach überaus schweren Verlusten — man spricht von 40 000 Toten und Verwundeten bei einer Gesamtstärke von 90 000 Mann auf türkischer Seite — zurückziehen muhten. Auch die Verluste der Bulgaren sollen überaus groß gewesen sein.

Auf dem westlichen Kriegsschauplatz spielen sich nur noch kleine Kämpfe mit den verstreut liegenden türkischen Abteilungen ab. Serben und Griechen rücken immer näher an Saloniki heran, während schwächer Kolonnen beider Verbündeter von Norden und Süden auf Monastir marschieren. Es wird jetzt klar, daß die Türken bei Mirrowiza die Entscheidungsschlacht liefern wollen, aber nicht konnten infolge der großen Niederlage bei Kumanowo durch die Serben. In Istanbul wurde so viel Kriegsmaterial vorgefund, daß es noch nicht möglich war, es aufzuschreiben. Nach der jüngsten richtigen Feststellung waren an der Schlacht bei Kumanowo 80 000 Türken, 150 Geschütze, 5000 Reiter und gegen 20 000 Armaten beteiligt. An die Hände der Serben fielen mehr als zwei Drittel der türkischen Geschütze.

### Ruhe ist die erste Bürgerpflicht!

Unter Vorsitz des türkischen Ministers des Innern hat sich eine Kommission, bestehend aus dem Generaldirektor der Polizei, dem Kommandeur der Gendarmerie und dem Präsidenten von Konstantinopel gebildet, die sich ständig mit den Maßnahmen beschäftigt, die zur Aufrechterhaltung der Ordnung in der Hauptstadt erforderlich sind. Angehört der Meldungen über den Rückzug des türkischen Heeres ist die türkische Presse dem Volke, Freiheit, Ergebung und Ratsblütligkeit zu zeigen. — England, Frankreich, Deutschland und Italien haben Kriegsschiffe nach Konstantinopel entsandt, die den Freunden schützen und Unterstützen möchten.

### Politische Rundschau.

Europa.

Kaiser Wilhelm hat den italienischen Minister des Außenrs. di San Giuliano in längerer Audienz, an der auch der Reichskanzler teilnahm, empfangen.

Der Reichskanzler hatte im preußischen Abgeordnetenhaus bei Beantwortung der Debatte über die Haushaltsumfrage mitgeteilt, daß im Reichsrat des Innern in Kürze eine Kommission zusammengetragen werde, deren Aufgabe es ist, die Zukunft auf dem Bisch- und Fleischmarkt einer Erörterung zu unterziehen. Wie gemeldet wird, bedachtigt der Staatssekretär des Innern, die Kommission noch im Laufe des Monats November zusammenzutragen, ihre Mitgliederzahl wird sich auf 30 belaufen, von denen die Hälfte von den beteiligten Interessenten benannt, die andere unmittelbar berufen werden soll. Die Kommission wird sich aus Vertretern der Wissenschaft und Statistik, der Landwirtschaft, der landwirtschaftlichen Gewerbe, des Fleischgewerbes, der Schlachthofdirektoren sowie aus Vertretern der Kommunalverwaltung zusammensetzen.

Wie in parlamentarischen Kreisen verlautet, wird die erste Sitzung des Reichsrates nach der Sommerpause auf Donnerstag, den 28. November, anberaumt werden. Soweit

je steht, gehen zunächst dem Reichstag zu: Der Staat für 1913, das Postgesetz, das Petroleummonopolgesetz, ein Entwurf betreffend Maßnahmen zur Sicherung der Fleischnot (Bollertatung für ausländisches Fleisch), ein Saugflaschengesetz, Novellen zur Gewerbesteuerung über die Erweiterung der Konzessionserteilung für Rummelpässe und Damenkneipen sowie zur Regelung des Kinematographenwesens, ein Rattrag für Neuamerika (Erforchung und Vermeidung der neuen Kolonien), ein Entwurf über die Konturrechtsklausel, ein Entwurf über die Neuregelung der Sonntagsschule im Handelsgewerbe, eine Novelle zum Patentgesetz, schließlich später Belehrerentwürfe. Eine Reihe weiterer Vorlagen sind vorbereitet, dürfen jedoch erst später dem Reichstage zugehen, wie der Entwurf betreffend Unfallfürsorge bei freiwilligen Hilfeleistungen, das Haftpflichtgesetz für Nebenbahnen, ein Radierungsmittelegesetz, ein Reichskomplikabilitätsgeley, das Reichstheatergesetz, Novellen zur Neuregelung der Wandergewerbe, Scheine und der Wandersfürsorge. Aus dem Frühjahr ist das Staatsangehörigkeitsgesetz noch zu erledigen.

\* Die Reichstagswahl im ersten Berliner Wahlkreise hat zu allgemeiner Überraschung gleich im ersten Wahlgang die Entscheidung gebracht. Es erhielten Kämpfer (D.) 4888 Stimmen, Duwell (Soz.) 3840, Ulrich (cons.) 586, Freyberger (Bir.) 180, zerstreut 47. Insgesamt wurden also abgegeben 9541 Stimmen, die absolute Mehrheit beträgt 4771. Kämpfer ist demnach mit 117 Stimmen über die absolute Mehrheit gewählt.

\* Die Reichstagswahl im Wahlkreis Greifswald-Gammie wurde auf den 16. November festgesetzt.

### Spanien.

Aus Madrid wird gemeldet, daß die geplante Inauguration des Königs Alfonso mit dem Präsidenten Gallardo infolge der Umtriebe der Arbeitersklavitate vielleicht in einer Stadt im Südwesten Frankreichs erfolgen werde.

### Balkanstaaten.

\* Die Araber-Unterwerfung in Tripolis scheint glänzend fort. In der letzten Woche haben sich 6054 Araber den Italienern unterworfen.

### Amerika.

Nach den vorläufigen Berichten über die Präsidentenwahl in den Ver. Staaten ist der demokratische Kandidat Wilson als Sieger aus dem Ringen hervorgegangen.

## fremde Schiffe im Kaiser-Wilhelm-Kanal.

In welchem nicht unbeträchtlichen Umfang die ausländischen Schiffe den Kaiser-Wilhelm-Kanal benutzen, geht aus jetzt vorliegenden staatlichen Mitteilungen über das Jahr 1911 hervor. Naturgemäß ist auch die Zahl der den Kanal benutzenden deutschen Kriegsschiffe erheblich geringer, als die Zahl der Handelschiffe, die von beiden ganz gering ist, aber die Anzahl der fremden Kriegsschiffe. Während im Jahre 1911 1233 deutsche Kriegsschiffe den Kanal durchfuhrten, benutzten ihn nur vier fremde, nämlich zwei dänische Schiffe und je ein italienisches und russisches Schiff. Alle führen Schiffe waren Handelschiffe.

Den stärksten Anteil am Gesamtverkehr hat naturgemäß die deutsche Flotte aufzuweisen. Ebenso im Küstenstrohverkehr und im Durchgangsverkehr. Ihr Anteil am Gesamtverkehr beträgt über 60% der gesamten Tonnenzahl und fast 84% der gesamten Schiffe. Am deutlichen Küstenstrich beträgt sie mit über 92% Prozent des Raumgehalts und mit über 96 Prozent der Schiffe beteiligt; am Durchgangsverkehr mit fast 57 Prozent des Raumgehalts und mit über 71% Prozent der Schiffe. Nicht der deutschen ist hinsichtlich der Schiffszahl die niederschwellige Flotte am stärksten vertreten, allerdings in einem sehr weiten Abstand, nämlich mit etwas über 4% Prozent, dann folgt die dänische mit fast 3% Prozent, die russische mit

etwas über 1% Prozent. Hinsichtlich der Tonnenzahl ist das Verhältnis imofern anders, als nächst der deutschen Flotte die dänische mit 9% Prozent kommt, dann die russische mit 7,3 Prozent, weiter die norwegische mit etwas über 6 Prozent, die englische mit ungefähr 5% Prozent, die schwedische mit etwas mehr als 5 Prozent, endlich die niederländische mit ungefähr 4% Prozent.

Die Gesamtzahl der abgasbefähigten Schiffe deutscher Flotte, die den Kanal passierten, betrug 44597, die Zahl der Registertonnen 514000. Dann folgt in weitem Abstand die niederländische mit 2449 Schiffen von 406 207 Registertonnen, weiter die dänische mit 1977 Schiffen von 805 676 Registertonnen, die russische mit 1689 Schiffen von 618 760 Registertonnen, die norwegische mit 802 Schiffen von 513 882 Registertonnen, die schwedische mit 509 Schiffen von 486 532 Registertonnen, die englische mit 392 Schiffen von 450 769 Registertonnen, die belgische mit 49 Schiffen von 35 412 Registertonnen, und endlich die französische mit 32 Schiffen von 39 157 Registertonnen. Am geringsten waren also die belgische und die französische Flotte vertreten. H.P.

### Eine Luftschiffgondel als Flugzeug.

Eine bemerkenswerte Erfindung für Luftschiffe hat ein Berliner Gründer zum Patent angemeldet. Verschiedene Luftschiffatastrophen, d. B. die Hölle der Luftschiffe "République", "Gebold" und "Utron", haben gezeigt, daß die Gondelinsassen eines Drachenluftschiffes, dessen Hölle zerstört wird,rettungslos dem Tode preisgegeben sind, da in dem Augenblick, wo die Dragsfähigkeit der Hölle infolge des Gasverlustes aufhört, die Gondel unkontrolliert zur Tiefe stürzen muß. Es gibt in diesem Fall also bei gewöhnlichen Luftschiffen keine Rettung für die Luftschiffer. Aus diesem Grunde haben sich schon drei Gründer mit dem Problem der gegen Absturz gesicherten Luftschiffgondel beschäftigt. Eine solche Erfindung wurde fürlich bekannt. Es handelt sich dabei um eine Vorrichtung, die es gestattet, im Augenblick der Katastrophe durch einen Druck einen Fallschirm über der Gondel auszubreiten, der ein langsames Niedergleiten der Gondel im Gleitflug ermöglichte. Diese Erfindung hat doch den Nachteil, daß die Insassen der Gondel keinerlei Einfluß auf die Richtung und auf den Winkel des Abstiegs haben würden, also immer noch Gefahren schwere Zusammenstöße mit Häusern, Hochspannungsleitungen usw. ausgesetzt wären. Aus diesem Grunde ist die neue, von dem Ingenieur Beden in Berlin angemeldete Erfindung interessant. Er hat eine Luftschiffgondel erfunden, die als selbständiges Drachenflieger ausgebildet ist und die im Notfall während der Fahrt vom Gasaggregat getrennt werden kann. Die ausgelöste Gondel ist angeblich als Drachenflieger zu verwenden. Bei günstigem Landungsgeleiste kann sofort in den Gleitflug übergegangen werden, bei schlechtem Gelände läuft man den Motor weiterlaufen, und die Flugzeuggondel legt ihren Flug als selbständiges Flugzeug fort, bis der Führer ein geeignetes Landungssterrain gefunden hat. Diese Vorrichtung hat noch weitere Vorteile. Die Tragflächen sind verstellbar, so daß sie während der Fahrt des Luftschiffes zur Unterstützung der Wirkung des Höhensteuers und auch zur gänzlichen Entlastung des Tragflügels beim Abstieg verwendet werden können. Der Motor treibt die Propeller während der Fahrt sowohl wie während des selbständigen Fluges; für den Fall, daß ein Riedeger auf Wasser notwendig wird, kann er mit einer an der Gondel angebrachten Schiffschaube gekuppelt werden, so daß die Gondel auch in diesem Falle die Insassen zu retten vermag. Nach Entfernung der überzähligen Teile, d. h. der Tragflächen, Propeller usw. dient der auch mit einem Steuer versehene Bootartige Gondelförper als Motorboot, mit dessen Hilfe es mit Sicherheit möglich sein wird, Band oder ein rettendes Schiff zu erreichen. Man darf auf die Ausführung dieser Erfindung gespannt sein. H.P.

Karl Olsarp ist ein Preuße, doch er bei Golon unter französischen Fahnen? Das ist nicht möglich. Seine Schlacht geschah ein Jahr vor seinem Weggange. Übrigens bin ich seitdem ohne Nachricht von ihm.

\* Es kommt das, Elise?

Es war eine Vereinbarung. Er gelobte mir, nicht eher Nachricht zu geben, bis er sich Rang und Stand unter dem Kaiser erlangt habe.

Es scheint, er hat es erreicht," sagte Gräff.

"Denn ein Botschafter des Kaisers an die Generale muß seinen Rang vom Major bis Oberst haben. Aber wenn dieser Mann Ihrer unwürdig geworden wäre?"

Die junge Dame holte einen tiefen Seufzer und sah nach der Straße hinaus, als sie antwortete:

Eben deshalb muß ich Karl Olsarp wiedersehen. Ich muß wissen, wo Braut ich bin."

Und was gedachten Sie zu tun, mein Fräulein?

Sie erschien wollt' ich, mich unter Ihren Säulen nach Tilsit gelangen zu lassen."

Gräff stand überrascht, fragte aber doch sofort:

Und was wird der Vater dazu sagen?

Was er bereits davon?

Noch nicht. Ich war willens, ihm meinen Entschluß nach Beendigung der Unterrichtsstunden mitzuteilen. Er wird mich an einem Scheite nicht hindern, der das Glück des Lebens entscheiden soll."

Ein Wort zuvor," unterbrach sie Gräff.

Eine kleine Pause trat ein. Gräff schaute

### Der Sturm bricht los.

2) Historische Novelle von A. Lindner.

(Fortsetzung)

Das Mädchen schrie traurig den Kopf.

"Ich — ach Gott!" war alles, was sie leise herausbrachte.

"Ich hab," fuhr Gräff fort, den jungen Geistreiten auf kalter Erde liegen und im Schlafe lächeln; vielleicht gedachte er seines Middendorfs, deren Bildnis seine Hand gepreßt hielt. Er lächelte nicht froh noch fröhlich. Ich hörte den Vorposten auf windiger Höhe sein Liedchen summen: er sang's der Braut in der fernen Heimat zu, und die russische Sievye schien ihm ein Paradies. Warum kann ich das nicht auch haben?"

Die letzten Worte waren kaum hörbar, mehr gesagt als gesprochen. Elise sah ihn fest an.

Sie sind ein Mann, Gräff, und es werden großzügige Forderungen an den männlichen Mut in unseren Tagen gemacht, als ich diesen Augenblick noch an Sie richte."

Nehmen Sie auf alle menschliche Kraft,

Elise, wenn Sie meines Mutes bedürfen!"

Ja denn so viel nötig, wenn es gilt, auf ein unbedeutendes Mädchenherz zu verzichten?"

Der Hauptmann trat erschrocken einen Schritt zurück.

"Ist das Ihr Ernst, Elise?"

Preien Sie diesen Brief."

Die junge Dame stand auf, bot ihm den bisher verborgen gehaltenen Brief, ginn an ihm vorüber und blieb an ihres Vaters Tisch sitzen,

auf den sie ihr Gesicht senkte, nicht um in dem Buch zu lesen, das dort aufgeschlagen lag, sondern sich der unruhigen Erwartung hinzugeben, was Gräff sagen werde. Ihre arbeitende Brust bewies, daß es auglos sei, jetzt dem Auge eine Befreiung zu zulassen.

Gräff las:

"Ich bin im Auftrage Sr. Majestät, meines Herrn und Erben, eines glorreichen und erhabenen Kaisers, zu dem Großen Hof nach Turovgogen gehandelt worden und bin also nach vier Jahren zum erstenmal wieder in Deiner Nähe. Dir steht eine Lante in Tilsit. Fragst Du Dein Herz, teurer Elise, wenn Du wissen willst, was Du inn' sollst."

Karl Olsarp.

Gräff hob den Kopf fragend nach Elise hin.

Wissen Sie dieser Name, der mir das Herz

zuschlägt? Ein deutscher Name, Elise, der nach

den ersten Zeilen dieses Briefes im Dienste

seines Herrn — o sprechen Sie doch! Geben Sie mir

eine Erklärung. Ich will ja gern verzichten,